



University of Southern Maine  
USM Digital Commons

---

Correspondence Undated

Correspondence

---

March 2018

## Letter from Charlotte Michaud to M. Janelle

Charlotte Michaud

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/michaud-undated>

---

### Recommended Citation

Michaud, Charlotte, "Letter from Charlotte Michaud to M. Janelle" (2018). *Correspondence Undated*. 19.  
<https://digitalcommons.usm.maine.edu/michaud-undated/19>

This Letter is brought to you for free and open access by the Correspondence at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Correspondence Undated by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact [jessica.c.hovey@maine.edu](mailto:jessica.c.hovey@maine.edu).

dimanche--7 juin

M.Janelle,

Clermont Pépin Dans vos notes pour le Messager, vous parlez d'un Hubert Delorme. comme un de ceux qui ont établi le journal. Tous les autres noms me sont bien connus, mais je n'ai jamais entendu parler de ce Delorme. Pouvez-vous me dire quelqu' chose? Ministre of Cultural Affairs

J.T.H. La Flamme est revenue au Canada et a été une saillante journaliste 1933, mais je n'en sais pas de détails. En avez-vous? Je sais qu'il était apparenté au Mr. Gérard du Canada (vêque ou archevêque?) et que le photographe La Flamme, Clovis et le docteur La Flamme de maintenant sont tous de cette famille. L'archevêque portait le nom de Kemner, et c'était la coutume dans la famille de donner ce nom à tous les hommes. Maman me racontait que quand quelqu'un demandait à J.T.H. Pépin quelle ville il résidait en farce: Kyrie Leison..

D'Estimauville était le père de Irma Thibault Michaud, matrone de police. Il avait marié une Roberge. Savez-vous son premier nom? et comme la mère du juge Albert Beliveau était une Roberge aussi, lui et la matrone sont cousins.

Je ne sais pas si le docteur Grouard et le docteur Girouard étaient son beau-frère--ils avaient mariées les deux sœurs--irlandaises? savez-vous le nom de leur famille.

Tardivel j'ai connu dans ses dernières années à Lewiston. Il avait épouse une Kavanagh (soeur de Albert Kavanagh ou sa tante?) et leur fille, pianiste de talent a travaillé comme telle pour les vues animées à Hollywood.

Pour mon père, je peux en ajouter. Je pense qu'il fut celui qui écrivit pour Le Messager le plus longtemps. Je devrais mentionner L.N. Gendreau aussi. En connaissez-vous d'autres de ces premières années?

Tout ceci me servirait pour un article dans l'édition-souvenir.

Après la mort de M. Couture, c'est Louis-Philippe qui a eu charge? Je sais que quand il est arrivé du Canada, Gendreau était encore là, mais mon père était mort--en 1922. Vanier?

Valdor Couture a eu la direction un bout de temps, et son oncle était le docteur avec un nom qui ressemble à Desaulniers, mais je ne m'en souvient plus. Il avait marié une Couture et sur leurs dernières années ils sont venus demeurer à Lewiston. Brunelle

C'est quand Beauchamp a acheté une large part du Messager (ou le tout?) que Guy Ladouceur a pris la direction, et il est venu du Canada un homme dont je ne me souviens pas du nom maintenant. Il a épouse une fille de Louis Robert et est revenue au Canada où il travaille pour la Canadian Press, peut-être encore. Louis Robert contribua aussi au Messager vers ce temps-là. Thérèse Robert Nadeau, une des filles de Louis Robert, auraient ces détails-là. Elle demeure à 32 Robinson Gardens. Son mari est neveu d'Adrienne Janelle Paradis.

Après ça, est venu la direction de Boisvert et la fin. Tout ce que vous pouvez me donner avec date ferait l'affaire. Plusieurs de ces renseignements peuvent être obtenus par téléphone, mais je ne peux pas faire ça d'ici, et, quand xxxxxx i'rai à Lewiston je devrai donner mon temps à obtenir des faits historiques sur l'état, le comté, et nos deux villes.